

## Consejos para emergencias meteorológicas

Consejos para emergencias meteorológicas de Electricidad de la Ciudad de Seattle, de Servicios Públicos de Seattle, de Transporte de Seattle y del Departamento de Planificación y Desarrollo.

Seattle puede sufrir emergencias meteorológicas en cualquier momento. La siguiente información proporciona números de teléfono de emergencia y consejos sobre cómo protegerse y proteger sus bienes.\*

### Contenidos:

#### [Drenaje](#)

#### [Atascamientos en alcantarillas](#)

#### [Prevención de problemas de salud graves por atascamiento en alcantarillas](#)

#### [Prevención de problemas de drenaje en el vecindario](#)

#### [Cortes de energía](#)

#### [Calles y aceras](#)

#### [Derrumbes](#)

#### [Teléfonos de emergencia](#)

#### [Otros recursos](#)

\* Descargo de responsabilidad: Las condiciones de emergencia son muy particulares. No debe considerarse que esta información indica una manera de actuar recomendada en situaciones particulares. Use su propio criterio para elegir la mejor forma de actuar ante una emergencia meteorológica.

### Drenaje

- Verifique el sistema de drenaje de su hogar. El mantenimiento del sistema de drenaje de la propiedad privada es responsabilidad del dueño.
- Asegúrese de que su sistema de drenaje dirija el agua fuera de sus cimientos, pero no hacia la propiedad de su vecino. Nunca descargue agua en una ladera empinada.
- Limpie las canaletas y los tubos de bajada de agua. Revise las canaletas una vez por semana en otoño e invierno. Una sola tormenta o viento fuerte puede ser suficiente para obstruir un sistema de drenaje con buen flujo.
- Use un rastrillo para recoger las hojas. Las hojas obstruyen los desagües, lo que puede causar inundaciones.
- Para obtener más información sobre el servicio de recolección de desechos de jardín que ofrece Servicios Públicos de Seattle o para suscribirse a él, llame al (206) 684-3000.
- El agua es la causa más común de pendientes inestables, deslizamientos de lodo y erosión. Revise si existen en su propiedad signos de movimiento de tierra, tales como árboles que se están inclinando o rajaduras en el suelo y debajo de las aceras. Si tiene algún problema, contáctese con un ingeniero de



suelos (consulte las Páginas amarillas, en la sección "Ingenieros-Geotécnica-Suelos") para que evalúe la situación.

- Por lo general, los árboles y las plantas con raíces fuertes contribuyen a prevenir la erosión del suelo, pero no impiden los derrumbes.



### **Atascamientos en alcantarillas**

- La alcantarilla lateral de su casa se extiende desde su vivienda hasta la alcantarilla principal de la calle. El mantenimiento de la alcantarilla lateral es responsabilidad del dueño de la casa. No permita que raíces u otros elementos bloqueen la alcantarilla lateral de su casa. Si necesita que alguien arregle su alcantarilla lateral debido a un atascamiento, consulte las Páginas amarillas, en la sección "Plomería, Desagües y Limpieza de alcantarillas".
- Si hay una tormenta fuerte y las aguas de alcantarilla se atascan en los fregaderos o en los inodoros, llame al personal de mantenimiento de alcantarillas y drenajes de Servicios Públicos de Seattle, al (206) 386-1800. Los empleados de la Ciudad revisarán y destaparán el sistema de alcantarilla principal. Si el problema se origina como resultado de una gran cantidad de agua de tormenta en el sistema, es posible que tenga que esperar hasta que la tormenta disminuya para resolver el problema de atascamiento.



### **Prevención de problemas de salud graves por atascamiento en alcantarillas**

- Corte la electricidad para eliminar riesgos eléctricos.
- Mantenga a los niños y las mascotas alejados del lugar.
- Limpie en profundidad el área contaminada. Use guantes de goma y desinfectantes.
- Deshágase de aquellas alfombras y almohadillas de alfombras que van de pared a pared, que están saturadas; limpie todas las superficies duras con agua caliente y jabón, y luego enjuague con una solución blanqueadora a razón de una cucharada de blanqueador doméstico por cada galón (aprox. 4 litros) de agua.
- Si desea obtener información más detallada, llame a Salud Pública de Seattle y del condado de King, al (206) 296-4932.



### **Prevención de problemas de drenaje en el vecindario**

- No bloquee ninguna parte del sistema de drenaje de la ciudad. No coloque hojas, suciedad, restos



de pasto o cualquier material en zanjas, bocas de alcantarillas ni desagües. Hacerlo puede causar inundaciones.

- Es ilegal botar todo tipo de material en el sistema de drenaje. Para denunciar botado de basura ilegal, llame al (206) 684-7587.



### Cortes de energía

- Llame a la Línea directa por cortes de energía de Electricidad de la Ciudad de Seattle, al (206) 684-7400 para escuchar una grabación de todos los cortes programados. Si su área no se menciona, infórmenos al respecto.
- Tenga en su casa un kit para cortes de energía, que incluya una linterna con pilas, un farol, fósforos, bastones de luz que brillan en la oscuridad, un reloj a cuerda, una radio portátil, un abrelatas manual y una manta de Mylar.
- Use una cantidad limitada de agua caliente. La mayoría de los tanques de agua caliente conservarán el calor durante un máximo de 24 horas. Esta también puede ser su fuente de agua potable de emergencia.
- Sepa cómo utilizar manualmente el portón eléctrico de su garaje (si tiene uno).
- Desconecte equipos electrónicos delicados. Desenchufe los artefactos eléctricos para prevenir incendios y daños a los equipos. Deje encendidas una o dos luces para darse cuenta de cuando se restablezca el servicio.
- Vístase con varias capas de ropa para conservar el calor corporal. Cierre puertas, ventanas, cortinas y los reguladores de tiro de chimeneas no usados para conservar el calor.
- Use linternas a pila para iluminar. Evite el uso de velas, lámparas de aceite o todo aquello que tenga llama abierta.
- Asegúrese de que los calefactores de ambiente a combustible (por ejemplo, querosén, propano, alcohol) tengan buena ventilación para evitar la concentración de gas de monóxido de carbono, que puede resultar mortal.
- Mantenga el refrigerador y el congelador cerrados la mayor cantidad de tiempo posible para conservar los alimentos frescos. Un refrigerador lleno mantendrá temperaturas seguras durante un máximo de seis horas; un congelador lleno, durante un máximo de dos días. Deseche los alimentos refrigerados en riesgo, por estar a una temperatura mayor de 45 grados Fahrenheit (7 grados centígrados). Si no está seguro, bótelos.
- Si no se usan correctamente, los generadores son muy peligrosos tanto para los usuarios como para el personal que intenta restablecer la energía. Conecte los artefactos y aparatos eléctricos directamente al tomacorriente del generador, y



no, al circuito de su casa. Asegúrese de usar los generadores en un lugar con buena ventilación.

- Cuando se restablezca la energía, conecte los artefactos eléctricos gradualmente. Un alto consumo repentino puede dañar el sistema eléctrico y extender el corte.

## Calles y aceras

- Durante una tormenta, puede suceder que las señales ▲ de tránsito se muevan y apunten hacia un sentido erróneo o que pierdan energía. Sin importar de qué dirección venga, debe frenar en todas las intersecciones cuyas señales de tránsito no funcionen correctamente y proceder con extremo cuidado. Los carteles de tránsito pueden caerse. Para denunciar problemas con las señales o carteles que generen peligro y/o situaciones que requieran control de tránsito inmediato, llame al 911. De lo contrario, llame al establecimiento de tránsito de Transporte de Seattle, al (206) 386-1206.
- Los árboles caídos, el lodo provocado por derrumbes u otros escombros pueden bloquear las calles o las aceras. Si la situación es peligrosa, llame al 911. De lo contrario, llame al número de emergencias en la vía pública de Transporte de Seattle: (206) 386-1218, las 24 horas. (Durante el día, llame al (206) 684-7508 para emergencias al norte de Denny Way).
- Las aceras son responsabilidad del dueño de la propiedad correspondiente. Mantenga las aceras de su casa o empresa sin hielo, nieve ni hojas resbaladizas.
- No conduzca por una calle inundada si no puede ver el fondo del agua: no sabrá qué profundidad tiene y puede ser muy peligroso. Si tiene alguna duda sobre su seguridad, no conduzca en un área inundada. Si decide conducir por un lugar con poca agua, hágalo a poca velocidad de modo de impedir que el agua que salpica hacia arriba ahogue el motor.
- Tenga cuidado con el hielo. Cuando hace frío, conduzca como si hubiera hielo en el pavimento: reduzca la velocidad y deje más espacio entre vehículos. La niebla o las condiciones meteorológicas en las primeras horas de la mañana pueden generar hielo oscuro. A menudo, las calles que están a la sombra o las rutas elevadas tienen hielo, mientras que otros lugares no.
- Planes para la nieve: Infórmese sobre qué plan para la nieve tienen en su lugar de trabajo y en la escuela de sus hijos. Cree un plan para su familia. Conozca la ruta en caso de nieve del ómnibus que va a tomar.
- Cuando hay tormentas de invierno, conduzca solamente si es necesario. Asegúrese de que su automóvil tenga anticongelante, raspador para quitar el hielo del parabrisas y cadenas o neumáticos adecuados para conducir en la



nieve. Lleve siempre en el automóvil arena u otro material de tracción y una pala. Lleve linterna, guantes, sombrero y botas en su automóvil; también, agua y alimentos por si quedara varado. Si debe abandonar el automóvil, déjelo lo más lejos posible del camino para que los quitanieves puedan limpiar la calle.

- Las calles principales son las primeras que se despejan cuando hay tormenta. Por la mañana temprano, se limpian las calles con sentido al centro de Seattle y, por la tarde, las calles que van en sentido contrario. Las calles que no son principales se limpian una vez despejadas las principales. Es posible que las calles con pendientes pronunciadas se cierren. Planifique su camino en consecuencia.
- No permita que los niños se deslicen en trineos por la calle, es muy peligroso aun cuando la calle esté cerrada al tránsito. Llame a Parques y Recreación de Seattle, al (206) 684-4075, para averiguar si se ha designado un campo de golf o parque para ese fin.

## Derrumbes

- Para denunciar un derrumbe con riesgo de vida, desaloje la propiedad y llame al 911. Para denunciar derrumbes en propiedad privada que no representan una amenaza para la seguridad pública, llame al Departamento de Planificación y Desarrollo (DPD, por sus siglas en inglés), al (206) 684-8950, en horario laboral.
- Si un derrumbe causara daños en su propiedad, una vez notificado del incidente, un inspector del DPD podrá evaluar el peligro y su impacto en las estructuras del área del derrumbe. Por razones de seguridad, las inspecciones se realizarán únicamente en horarios en que haya luz del día. Como resultado de la inspección, es posible que le coloquen a su propiedad/estructura un letrero de peligro rojo, amarillo o verde.
- El letrero rojo significa que la estructura tiene serios daños, que es insegura y que es ilegal ocuparla o ingresar en ella. Luego, es responsabilidad del dueño cumplir con el letrero e impedir el ingreso al lugar.
- El letrero amarillo significa que existen daños o que podría ser peligroso ocupar la estructura. Generalmente, se colocará un letrero amarillo a fin de restringir el uso del edificio: por ejemplo, no ocuparlo por la noche o no usar partes dañadas o peligrosas de la estructura.
- El letrero verde indica que, si bien el edificio puede haber sufrido daños, no es peligroso ocuparlo en este momento.
- En la mayoría de los casos, para cambiar la categoría de un edificio que tiene un letrero, deberá contratar a un ingeniero en geotécnica y/o en estructuras



(consulte las Páginas amarillas, en la sección "Ingenieros-Geotécnica-Suelos") para entregar un informe al DPD en el que se describa el nivel de peligro que presenta el edificio y las reparaciones necesarias.

- Tal como sucede en todas las respuestas de emergencia, la evaluación inicial es preliminar, y la resolución y categoría finales se pospondrán hasta tanto haya disponible más información detallada de ese lugar en particular.



### **Teléfonos de emergencia:**

Emergencias con riesgo de vida: 911

### **Emergencias por daños en las calles que no representan una amenaza para la seguridad pública**

Norte de Denny Way: (206) 684-7508

Sur de Denny Way\*: (206) 386-1218

Después del horario laboral\*: (206) 386-1218

Problemas con carteles/señales de tránsito\*: (206) 386-1206

Emergencias de drenajes o alcantarillas\*: (206) 386-1800

Problemas con hidrantes para incendios o con el suministro de agua\*: (206) 386-1800

Cortes de energía\*: (206) 684-7400

Emergencias eléctricas: (206) 706-0051

Cruz roja\*: (206) 323-2345

(refugios de emergencia, otro tipo de asistencia)

### **Centro de Recursos de Emergencia**

Durante emergencias meteorológicas importantes que ocasionen derrumbes múltiples y/o problemas relacionados con el agua, el drenaje, las alcantarillas o los cortes de energía, es posible que la Ciudad active el número de Recursos para Ciudadanos ante Tormentas/Derrumbes: (206) 684-3355. El personal que atiende puede ofrecer actualizaciones y responder a preguntas durante emergencias meteorológicas.

\*Teléfonos que funcionan las 24 horas

El Servicio de Retransmisión del estado de Washington está disponible solo para personas sordas o con discapacidad auditiva. Llame al 711 para acceder a este servicio.



### **Otros recursos**

Derrumbes en propiedad privada que no representan una amenaza para la seguridad pública

Información sobre propiedades con letreros del DPD: (206) 648-8950

Permisos de reparación de viviendas, en horario laboral: (206) 684-8850

Préstamos de bajo interés, en horario laboral: (206) 684-0244

Disponibles para propietarios de Seattle con ingresos bajos a moderados para hacer reparaciones en viviendas, con énfasis en el código de trabajo, salud y seguridad, rendimiento energético y accesibilidad. Las casas deben estar habitadas por sus dueños y situadas dentro de los límites de Seattle.

Información para estar preparados ante emergencias

En horario laboral: (206) 233-5076